

# KÚPNA ZMLUVA

uzavretá podľa § 409 a nasl. zák. č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov

---

## Článok 1 Zmluvné strany

**1.1 Kupujúci:** Obec Orechová Potôň  
Orechová Potôň 281, 930 02 Orechová Potôň  
konajúci: Ing. Szilárd Gálffy, starosta obce  
IČO: 00305669  
Bankové spojenie: VÚB, a.s., Dunajská Strada  
číslo účtu IBAN: SK57 0200 0000 0009 2082 3122

Osoby oprávnené rokovať vo veciach

- technických: Ing. Szilárd Gálffy, starosta obce  
- zmluvných: Ing. Szilárd Gálffy, starosta obce

**1.2 Predávajúci:** SVAN.SK – Miroslav Katreniak  
Tuhovská 1/A, Bratislava-Vajnory 831 07  
zapísaný: v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I  
oddiel: Firm vložka č. 3396/B  
konajúci: Miroslav Katreniak  
IČO: 43539149  
DIČ: 1045624338  
IČ DPH: SK1045624338  
Bankové spojenie: ČSOB a.s.  
číslo účtu IBAN: SK76 7500 0000 0040 0695 0726

Osoby oprávnené rokovať vo veciach

- technických: Miroslav Katreniak  
- zmluvných: Miroslav Katreniak

## Článok 2 Podklad pre uzavretie Zmluvy

- 2.1 Podkladom pre uzavretie tejto Zmluvy je výsledok verejného obstarávania vykonaného podľa zákona č. 343/2015 Z.z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „Zákon o verejnom obstarávaní“) – použitý postup: verejná súťaž. Predávajúci berie na vedomie, že predmet zmluvy je financovaný z prostriedkov Operačného programu Kvalita životného prostredia vo výške 95 % a z vlastných zdrojov vo výške 5 %. Plnenie predmetu zmluvy tak závisí najmä od skutočností, či Kupujúci dostane nenávratný finančný príspevok z Operačného programu Kvalita životného prostredia.

## Článok 3 Predmet Zmluvy

- 3.1 Predávajúci sa zaväzuje dodať Kupujúcemu tovar pre zákazku s názvom „Zberný dvor Orechová Potôň-technológie, II. časť predmetu zákazky: Kontajnery“ špecifikovaný v Prílohe č. 1 tejto zmluvy (ďalej len „Tovar“) a previesť na Kupujúceho vlastnícke právo k Tovu v lehote 140 kalendárnych dní od účinnosti zmluvy.
- 3.2 Kupujúci sa zaväzuje objednaný Tovar za podmienok dohodnutých v tejto zmluve prevziať a zaplatiť zaň Predávajúcemu cenu podľa článku 4 tejto Zmluvy.

#### **Článok 4**

##### **Cena, platobné podmienky, zmluvné pokuty**

- 4.1 Cena za predmet zmluvy v rozsahu podľa článku 3 tejto Zmluvy je Zmluvnými stranami dohodnutá ako cena maximálna vo výške
  - 35 880 EUR bez DPH
  - 7 176 EUR DPH
  - 43 056 EUR s DPH(slovom: tridsaťpäťtisícosemstoosemdesiat EUR bez DPH).
- 4.2 V zmluvnej cene sú zahrnuté všetky náklady súvisiace s dodaním Tovu, vrátane nákladov na dopravu. Predávajúci si nebude uplatňovať žiadne ďalšie náklady.
- 4.3 Zmluvné strany sa dohodli, že Tovar bude mať počas trvania tejto zmluvy jednotkové ceny uvedené v Kalkulácii ceny, ktorá tvorí Prílohu č. 2 tejto zmluvy (ďalej len „Príloha č. 2“)
- 4.4 Kupujúci je povinný zaplatiť za dodaný Tovar cenu, ktorá sa vypočíta ako súčin skutočne dodaného množstva Tovu a jednotkovej ceny príslušného Tovu uvedenej v Prílohe č. 2.
- 4.5 Predávajúci je povinný vystaviť faktúru za dodaný Tovar najneskôr do pätnástich (15) dní od prevzatia Tovu Kupujúcim. Predávajúci je povinný priložiť k faktúre za objednaný Tovar dodací list potvrdený Kupujúcim.
- 4.6 Lehota splatnosti faktúry je 60 dní odo dňa jej riadneho doručenia Kupujúcemu.
- 4.7 V prípade omeškania Kupujúceho s úhradou zmluvnej ceny alebo jej časti je Predávajúci oprávnený účtovať úrok z omeškania vo výške 0,05 % za každý deň omeškania z čiastky, s ktorou je Kupujúci v omeškaní. Úrok z omeškania nemá vplyv na náhradu skutočne vzniknutej škody podľa § 373 a nasl. Obchodného zákonníka.
- 4.8 Ak Predávajúci po podpise tejto zmluvy a pred začatím dodávky Tovu odstúpi od tejto zmluvy z dôvodu na strane Predávajúceho, je povinný bez vyzvania zaplatiť Kupujúcemu zmluvnú pokutu vo výške 10 % z celkovej ceny s DPH.
- 4.9 Predávajúci výslovne vyhlasuje, že sú mu známe všetky podmienky dodávky Tovu, rovnako ako situácia a prístup na miesto dodania Tovu a tiež všetky skutočnosti, ktoré sú rozhodujúce pre dodanie Tovu. Dodatočné požiadavky predávajúceho, ktoré vyplývajú z týchto dôvodov, nebudú uznané.
- 4.10 Kupujúci je oprávnený od Predávajúceho požadovať zaplataenie zmluvnej pokuty pre prípad omeškania s dodaním tovaru vo výške 0,05 % z ceny tejto časti za každý deň omeškania.

#### **Článok 5**

##### **Práva a povinnosti Zmluvných strán**

- 5.1 Predávajúci sa zaväzuje, že dodávaný Tovar bude spĺňať parametre špecifikované v Prílohe č. 1 tejto zmluvy.
- 5.2 Miestom dodania tovaru je obec Orechová Potôň.
- 5.3 Predávajúci je povinný odovzdať Kupujúcemu spolu s Tovarom dodací list s označením podľa Prílohy č. 1 a všetky doklady, ktoré sú potrebné na prevzatie a riadne užívanie Tovu (návod na použitie, technický preukaz, technické osvedčenie, servisná knižka, záručný list, atď.)
- 5.4 Tovar sa považuje za odovzdaný jeho protokolárnym odovzdaním a prevzatím po riadnom prekontrolovaní Tovu a podpisom dodacieho listu zo strany Kupujúceho bez akýchkoľvek závad.



- 5.5 K prechodu vlastníckeho práva k hnutelným veciam, ktoré tvoria dodávku Tovar, dochádza dňom uhradenia kúpnej ceny Kupujúcim v prospech Predávajúceho. K prechodu nebezpečenstva škody na Tovare dochádza dňom odovzdania a prevzatia Tovar.

## Článok 6

### Zodpovednosť za vady, záruka za kvalitu

- 6.1 Predávajúci zodpovedá za to, že Tovar bude dodaný a bude mať parametre v súlade s Prílohou č. 1 tejto kúpnej zmluvy.
- 6.2 Tovar má vady ak:
- a) nie je dodaný v dohodnutej kvalite,
  - b) vykazuje nedorobky, t.j. nie je dodaný v celom dohodnutom rozsahu,
  - c) má právne vady v zmysle § 433 Obchodného zákonníka v platnom znení.
- Tieto vady je kupujúci povinný uviesť do dodacieho listu a Predávajúci je povinný ich odstrániť. Do okamihu ich odstránenia má Kupujúci právo nepodpísať dodací list a nevzniká mu tak povinnosť prevziať faktúru za danú čiastkovú dodávku. Vadou sa rozumie odchýlka v kvalite, rozsahu a parametroch Tovar stanovených v špecifikácii tovaru, ktorá tvorí Prílohu č. 1 tejto kúpnej zmluvy a platnými predpismi a technickými parametrami.
- 6.3 Pre nároky zo zodpovednosti za vady platia ustanovenia Obchodného zákonníka v platnom znení.
- 6.4 Predávajúci poskytuje Kupujúcemu záruku za Tovar minimálne 24 mesiacov od dátumu odovzdania a prevzatia konkrétneho tovaru špecifikovaného v Prílohe č. 1 tejto kúpnej zmluvy. Záruka sa nevzťahuje na vady spôsobené nesprávnou manipuláciou s predmetom zmluvy, resp. jeho časťami, nedodržaním prevádzkových podmienok výrobcu, živelnou pohromou alebo vyššou mocou. Do doby záruky sa nezapočítava čas nevyhnutný na opravu/odstránenie záručnej vady. O tento nevyhnutný čas sa záruka predlžuje.
- 6.5 Kupujúci je povinný reklamáciu vady Tovar písomne uplatniť bezodkladne po jej zistení. Za písomne uplatnenú reklamáciu sa považuje aj reklamácia, ktorú Kupujúci zašle Predávajúcemu spôsobom uvedeným v bode 7.1 tejto kúpnej zmluvy.
- 6.6 Kupujúci sa zaväzuje zabezpečiť nahlasovanie reklamácie bezodkladne a presne, pričom hlásenie musí obsahovať:
- dátum a čas hlásenia,
  - typ zariadenia (tovaru),
  - výrobné číslo zariadenia,
  - podrobný popis a prejav vady zariadenia,
  - umiestnenie zariadenia,
  - meno a kontakt nahlasovateľa.

## Článok 7

### Ďalšie zmluvné ustanovenia

- 7.1 Všetky oficiálne oznámenia medzi zmluvnými stranami na základe tejto zmluvy budú zaslané formou doporučeného listu s doručenkou, ktorý bude podpísaný oprávneným zástupcom zmluvnej strany alebo ním poverenou osobou, ktorá oznámenie odosiela, alebo e-mailom, ktorý bude bezprostredne potvrdený zaslaním listu, resp. dorúčením iným preukázateľným spôsobom na adresy uvedené v záhlaví tejto zmluvy a nižšie uvedené zodpovedné osoby:
- za Predávajúceho: Miroslav Katreniak  
za Kupujúceho: Ing. Szilárd Gálffy
- 7.2. Zmluvné strany sa dohodli, že všetky skutočnosti, ktoré sa v súvislosti s plnením tejto zmluvy navzájom o druhej zmluvnej strane dozvedia, sa považujú za dôverné.

- 7.3. Zmeny a doplnky tejto zmluvy možno uskutočniť len formou písomných a očíslovaných dodatkov k tejto zmluve po predchádzajúcej dohode oboch zmluvných strán, inak je zmena či doplnenie neplatné.
- 7.4 Predávajúci je povinný uviesť údaje o všetkých známych subdodávateľoch ako aj údaje o osobách oprávnených konať za subdodávateľa v rozsahu meno, priezvisko, adresa pobytu a dátum narodenia, spolu s vecným a percentuálnym podielom plnenia, a uvedené údaje doplniť do Prílohy č. 3 tejto zmluvy. Subdodávatelia uvedení v Zozname subdodávateľov musia spĺňať podmienky podľa § 32 ods. 1 Zákona o verejnom obstarávaní. Doklady preukazujúce splnenie § 32 ods. 1 Zákona o verejnom obstarávaní subdodávateľmi Predávajúci predloží ako prílohu Zoznamu subdodávateľov.
- 7.5 Predávajúci je zároveň povinný do piatich pracovných dní odo dňa uzatvorenia zmluvy s novým subdodávateľom predložiť Kupujúcemu aktualizované znenie Prílohy č. 3 tejto zmluvy. Predávajúci zároveň predloží Kupujúcemu doklady preukazujúce splnenie podmienky podľa § 32 ods. 1 Zákona o verejnom obstarávaní za tohto nového subdodávateľa. V prípade, že subdodávateľ nebude spĺňať podmienky podľa § 32 ods. 1 Zákona o verejnom obstarávaní, zo strany Kupujúceho nebude takýto návrh na zmenu subdodávateľa akceptovaný.

## **Článok 8**

### **Odstúpenie od zmluvy**

- 8.1. Riadne ukončenie tohto zmluvného vzťahu nastane splnením záväzkov zmluvných strán
- 8.2. Mimoriadne ukončenie tohto zmluvného vzťahu nastáva dohodou zmluvných strán alebo odstúpením od tejto kúpnej zmluvy.
- 8.3. Od zmluvy môže ktorákoľvek zo zmluvných strán odstúpiť v prípadoch podstatného porušenia zmluvy druhou zmluvnou stranou.
- 8.4 Na účely tejto kúpnej zmluvy sa za podstatné porušenie zmluvy považuje najmä:
  - a) preukázané porušenie právnych predpisov SR a EÚ v rámci realizácie predmetu zmluvy súvisiacich s činnosťou zmluvných strán,
  - b) opakované porušenie záväzkov vyplývajúcich z tejto zmluvy,
  - c) zastavenie dodania predmetu zmluvy z dôvodov na strane Predávajúceho, pričom toto zastavenie nie je z dôvodov na strane Kupujúceho,
  - d) vyhlásenie konkurzu alebo reštrukturalizácie na majetok Predávajúceho alebo Kupujúceho, resp. zastavenie konkurzného konania pre nedostatok majetku, alebo vstup do likvidácie,
  - e) opakované dodanie tovaru Predávajúcim s vadami (vady v množstve, akosti, vo vyhotovení, v dodaní iného tovaru ako určuje zmluva, vady v dokladoch potrebných k užívaniu) a s právnymi vadami.
- 8.5 V prípade podstatného porušenia zmluvy je zmluvná strana oprávnená od tejto zmluvy odstúpiť okamžite, len čo sa o tomto porušení dozvedela. V prípade nepodstatného porušenia zmluvy je zmluvná strana oprávnená odstúpiť, ak strana, ktorá je v omeškaní, nespĺní svoju povinnosť ani v dodatočnej primeranej lehote, ktorá jej na to bola poskytnutá. Aj v prípade podstatného porušenia zmluvy zmluvná strana môže postupovať ako pri nepodstatnom porušení zmluvy. V tomto prípade sa takéto porušenie zmluvy bude považovať za nepodstatné porušenie zmluvy.
- 8.6 Odstúpenie od zmluvy je účinné dňom doručenia písomného oznámenia o odstúpení od zmluvy druhej zmluvnej strane.
- 8.7 Odstúpením od zmluvy zanikajú všetky práva a povinnosti strán zo zmluvy okrem nárokov na náhradu škody, nárokov za dovedty uplatnené zmluvné, resp. zákonné sankcie a nárokov vyplývajúcich z ustanovení tejto zmluvy a z poskytovaní záruky a zodpovednosti za vady tých častí predmetu zmluvy, ktoré boli do odstúpenia dodané.



## Článok 9 Záverečné ustanovenia

- 9.1 Predávajúci sa zaväzuje, že strpí výkon kontroly/audit/overovania v súvislosti s realizáciou predmetu zmluvy, a to počas platnosti a účinnosti zmluvy o nenávratnom finančnom príspevku a poskytne všetku potrebnú súčinnosť.
- 9.2 Oprávnené osoby na výkon kontroly/audit/overovania môže byť najmä poskytovateľ nenávratného finančného príspevku a ním poverené osoby, Útvár následnej finančnej kontroly a ním poverené osoby, Najvyšší kontrolný úrad SR, príslušná Správa finančnej kontroly, Certifikačný orgán a ním poverené osoby, orgán auditu, jeho spolupracujúce orgány a ním poverené osoby, splnomocnení zástupcovia Európskej komisie a Európskeho dvora audítorov a osoby prizvané uvedenými orgánmi v súlade s príslušnými predpismi SR a EÚ.
- 9.3 Predávajúci záväzne vyhlasuje, že je zapísaný v registri konečných výhod, rovnako ako aj každý člen skupiny a subdodávateľ (ktorí sa podieľajú na realizácii zmluvy viac ako 50 % z celkovej ceny). Kupujúci pred podpisom zmluvy overí tieto skutočnosti.
- 9.4 Táto zmluva je platná dňom podpisu obidvomi zmluvnými stranami a účinná dňom nasledujúcim po dni splnenia všetkých troch nasledujúcich podmienok: 1. Zmluva bola zverejnená podľa osobitného predpisu 2. Došlo k schváleniu verejného obstarávania v rámci administratívnej kontroly vykonanej riadiacim orgánom/sprostredkovateľským orgánom 3. Nastala účinnosť zmluvy medzi Kupujúcim a riadiacim orgánom/sprostredkovateľským orgánom o poskytnutí nenávratného finančného príspevku na realizáciu predmetu tejto zmluvy.
- 9.5 Túto zmluvu je možné meniť alebo dopĺňať len písomne formou dodatkov k tejto zmluve.
- 9.6 Zmena tejto zmluvy nesmie byť v rozpore so súťažnými podmienkami a s ponukou predloženou Predávajúcim.
- 9.7 Predávajúci podpisom tejto zmluvy vylučuje aplikáciu svojich všeobecných obchodných podmienok (ak existujú) na tento zmluvný vzťah.
- 9.8 Táto zmluva je vypracovaná v štyroch (4) rovnopisoch, z ktorých každá zo zmluvných strán dostane dva (2) rovnopisy.
- 9.9 Ak sa počas trvania platnosti tejto zmluvy zmení obchodný názov alebo označenie tovaru uvedeného v Prílohe č. 1, je predávajúci oprávnený dodať takto zmenený tovar, pričom však musia byť dodržané všetky technické parametre a to buď rovnaké alebo lepšie, ako sú technické parametre tovaru uvedeného v Prílohe č. 1.
- 9.10 Neoddeliteľnou súčasťou tejto Zmluvy je:
- 9.10.1 Príloha č. 1 – Špecifikácia Tovarů
- 9.10.2 Príloha č. 2 – Kalkulácia ceny
- 9.10.3 Príloha č. 3 – Zoznam subdodávateľov

V Orechovej Potôni dňa 16.10.2017

V Bratislave dňa 12.10.2017

V mene Kupujúceho:

V mene Predávajúceho:



Ing. Szilárd Gálffy, starosta

**SVAN.SK**  
Miroslav Katreniak  
Tuhovská 1/A, 831 07 Bratislava  
IČO: 43 539 149  
IČ DPH: SK1045624338

Miroslav Katreniak

Príloha č. 1 - ŠPECIFIKÁCIA TOVARU

Parameter/časť položky	Merná jednotka	Parametre ponúkané uchádzačom
KONTAJNER ABRÖLL ZO ZVARANÉHO PLECHU		LINGSIO SX6
využitelná plocha kontajnera dĺžka x šírka	mm	3000x2000
objem kontajnera ABRÖLL	m <sup>3</sup>	6
užitková nosnosť kontajnera ABRÖLL	kg	4500
hmotnosť kontajnera ABRÖLL	kg	750

**SVAN.SK**  
Miroslav Kafreniak  
Tuhovská 1/A, 831 07 Bratislava  
IČO: 43 539 149  
IČ DPH: SK1045824328

## Príloha č. 2 - KALKULÁCIA CENY

Položka	Počet ks	Jednotková cena v EUR bez DPH	Celková cena v EUR bez DPH	DPH 20 %	Celková cena v EUR s DPH
KONTAJNER ABROLL ZO ZVÁRANÉHO PLECHU	8	4 485 €	35 880 €	7 176 €	43 056 €
Cena celkom	—	—	35 880 €	7 176 €	43 056 €

**SVAN.SK**  
Miroslav Katreniak  
Tuhovská 1/A, 831 07 Bratislava  
~~IČO: 43 539 149~~  
IČ DPH: SK1045624338 ©

Príloha č. 3 – ZOZNAM SUBDODÁVATEĽOV

Názov, sídlo a IČO subdodávateľa	Kontaktná osoba, tel. č., email subdodávateľa	Predmet subdodávky	Podiel subdodávky z celého predmetu zákazky v EUR bez DPH alebo v %

Bez subdodávateľov

**SVAN.SK**  
Miroslav Katreniak  
Tuhovská 1/A, 831 07 Bratislava  
IČO: 43 539 149  
IČ DPH: SK1045624338 Ⓢ